

習近平：新征程沒有捷徑 唯有實幹

香港文匯報訊 據新華社報道，中共中央、國務院20日上午在人民大會堂舉行2023年春節團拜會。中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平發表講話，代表黨中央和國務院，向全國各族人民，向香港特別行政區同胞、澳門特別行政區同胞、台灣同胞和海外僑胞拜年。2023年是全面貫徹中共二十大精神的開局之年，希望與挑戰並存。習近平強調，新征程是充滿光榮和夢想的遠征，沒有捷徑，唯有實幹。

習近平強調，即將過去的壬寅虎年，是黨和國家發展史上極為重要的一年。面對風高浪急的國際環境和艱巨繁重的國內改革發展穩定任務，全黨全軍全國各族人民迎難而上、團結奮鬥，憑着龍騰虎躍的幹勁、敢入虎穴的闖勁、堅忍不拔的韌勁，書寫了社會主義現代化建設的新篇章。

李克強主持團拜會，栗戰書、汪洋、李強、趙樂際、王滬寧、韓正、蔡奇、丁薛祥、李希、王岐山等出席。人民大會堂宴會廳燈光璀璨、暖意融融，各界人士齊聚一堂、共迎新春，現場洋溢着歡樂祥和的節日氣氛。上午10時許，在歡快的樂曲聲中，習近平等黨和國家領導人步入大廳，同大家揮手致意、互致問候，全場響起熱烈的掌聲。

過去一年成績是黨和人民一道拚出來的

習近平在講話中指出，過去一年，我們勝利召開了黨的二十大，確立了全面建設社會主義現代化國家的宏偉藍圖。我們全面貫徹新發展理念，堅持穩中求進工作總基調，全面落實疫情要防住、經濟要穩住、發展要安全的要求，加快構建新發展格局，着力推動高質量發展，經濟保持增長，糧食喜獲豐收，就業物價基本穩定，民生保障扎實，脫貧攻堅成果不斷鞏固，科技成果捷報頻傳，生態環境持續改善，國防和軍隊現代化邁出堅實步伐，全面從嚴治黨深入推進，社會大局保持穩定。我們堅持人民至上、生命至上，根據病毒變化和防疫形勢，不斷優化疫情防控措施，最大程度守護人民生命安全和

身體健康，最大限度減少對經濟社會生活的影響。我們成功舉辦了北京冬奧會、冬殘奧會，向世界奉獻了一屆簡約、安全、精彩的奧運盛會。我們隆重慶祝香港回歸祖國25周年，香港、澳門繼續保持繁榮穩定。我們堅定開展反分裂、反干涉重大鬥爭，牢牢把握兩岸關係主動權。我們大力推進中國特色大國外交，廣交朋友，為動盪不安的國際環境增添穩定性。

習近平強調，這一年的成績來之不易，是黨和人民一道拚出來、幹出來、奮鬥出來的。實踐表明，只要黨和人民始終站在一起、想在一起、幹在一起，任何風浪都動搖不了我們的鋼鐵意志，任何困難都阻擋不了我們的鏗鏘步伐。

今年堅持穩字當頭穩中求進

習近平指出，2023年是全面貫徹黨的二十大精神的開局之年，希望與挑戰並存。我們要堅持穩字當頭、穩中求進，更好統籌國內國際兩個大局，更好統籌疫情防控和經濟社會發展，更好統籌發展和安全，全面深化改革開放，努力實現經濟運行整體好轉，推動人民生活持續改善。只要我們堅定信心、頑強拼搏，就一定能夠實現新征程的良好開局。

習近平強調，大道至簡，實幹為要。新征程是充滿光榮和夢想的遠征，沒有捷徑，唯有實幹。要腳踏實地，埋頭苦幹，不馳於空想，不驚於虛聲；要篤實好學，尊重實際，不違背規律，不盲目蠻幹；要求真務實，注重實效，不做表面文章，不要花拳繡腿。為者常成，行者



◆1月20日，中共中央、國務院在北京人民大會堂舉行2023年春節團拜會。中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平發表講話。

常至，歷史不會辜負實幹者。我們靠實幹創造了輝煌的過去，還要靠實幹開創更加美好的未來。

寄語全國人民動如脫兔奮躍而上

習近平指出，在中華傳統文化中，兔被稱為瑞兔、玉兔，代表着機智敏捷、純潔善良、平靜美好。吉兔呈祥，象徵中華大地愈發安寧祥和、生意盎然、朝氣蓬勃。在農曆兔年，希望全國人民特別是廣大青年像動如脫兔般奮躍而上、飛速奔跑，在各行各業競展風

流，盡顯風采。

中共中央、全國人大常委會、國務院、國家監委、最高人民法院、最高人民檢察院、全國政協、中央軍委領導同志和老同志出席團拜會。

參加團拜會的還有中央黨政軍群各部門及北京市負責同志，各民主黨派中央、全國工商聯負責人和無黨派人士代表，離退休老同志代表，著名專家學者及首都各界人士代表。文藝工作者在團拜會上表演了精彩的節目。



◆1月20日，中共中央、國務院在北京人民大會堂舉行2023年春節團拜會。黨和國家領導人習近平、李克強、栗戰書、汪洋、李強、趙樂際、王滬寧、韓正、蔡奇、丁薛祥、李希、王岐山等同首都各界人士齊聚一堂、共迎新春。

2月6日起試點恢復出境團隊遊業務

香港文匯報訊 據文化和旅游部官網20日公告，為高效統籌疫情防控和經濟社會發展，從2月6日起，試點恢復全國旅行社及在線旅遊企業經營中國公民赴部分國家出境團隊旅遊和「機票+酒店」業務。

根據公告，第一批試點國家有二十個，分別是泰國、印尼、柬埔寨、馬爾代夫、斯里蘭卡、菲律賓、馬來西亞、新加坡、老撾、阿聯酋、埃及、肯尼亞、南非、俄羅斯、瑞士、匈牙利、新西蘭、斐濟、古巴和阿根廷。

公告明確，旅行社及在線旅遊企業從即日起可開展產品發布、宣傳推廣等準備工作。

公告要求，各地要充分認識此次試點恢復出境團隊旅遊業務對促進旅遊業恢復發展的重要意義，按照屬地管理原則，強化責任意識，壓實企業主體責任，穩妥有序組織實施，切實維護遊客安全與合法權益。

公告還強調，各地要認真落實疫情防控要求，指導旅行社嚴格遵守中國與目的地國家防疫要求，提醒遊客出行前做好自我監測，確認自身健康狀況，行程中注意自身安全和防護，遵守防疫



◆1月9日，泰國舉行歡迎儀式迎接中國旅客。

規定，回國後根據屬地政策落實好各項防疫要求。

不得超出國家名單範圍開展業務

公告還要求，各地要指導旅行社嚴格落實團隊旅遊管理各項制度和規範，依法與遊客簽訂旅遊合同，明確各方權責，及時妥善處理涉旅糾紛。旅行社要選擇具有相應資質的境外供應商、合作商，做好線路設計和產品對接，優化旅遊團組規模，提醒遊客增強安全意識，投保人身意外傷害等保險，倡導文明、

綠色、健康旅遊新風尚。

公告也就加強監督執法提出要求，旅行社需切實執行「一團一報」制度，及時在全國旅遊監管服務平台準確填報出境旅遊團隊信息。旅行社及在線旅遊企業不得違反時間安排或超出國家名單範圍開展出境團隊旅遊和「機票+酒店」業務。加強對旅行社及在線旅遊企業的監督檢查，依法查處「不合理低價遊」、安排旅遊者參觀或者參與違反中國法律、法規和社會公德的項目或者活動等違法違規經營行為，切實維護旅遊市場秩序。

31省級「三套班子」換屆 年輕化高學歷特徵明顯

地方兩會盤點

香港文匯報訊（記者 王珏 北京報道）2023年省級地方兩會全部落幕，時值換屆之年，各地分別選出新一屆人大、政府、政協領導班子。新任省級「三套班子」領導年輕化、高學歷特徵明顯，絕大部分為「60後」，其中，14人為「65後」，多人擁有博士學位，這批年富力強又學有專長的官員主政，將為地方施政提供有力保障。

20省區市人大常委会主任變動

此次省級人大常委會領導班子的換屆中，北京、天津、上海、重慶、河北、山西等20個省區市的人大常委會主任出現變動。除了京滬津渝四大直轄市和廣東、新疆、西藏三個省區，其他省份的人大常委會主任由該省省長書記兼任。

新當選的31位省級人大常委會主任中，除西藏自治區人大常委會主任洛桑江村、河南省人大常委會主任樓陽生、浙江省人大常委會主任易煉紅，其餘28人皆為「60後」，其中「65後」有4位，分別是福建省人大常委會主任周祖翼、陝西省人大常委會主任趙一德、新疆自治區人大常委會主任祖木熱提·吾布力、青海省人大常委會主任陳剛，其中祖木熱提·吾布力最年輕（1965年5月生），且是31人中唯一的女性。

新當選的31位省級政府「一把手」此前都已在當地任職，「去代轉正」的有4位，分別是：北京市市長殷勇、山西省省長金湘軍、黑龍江

省省長梁惠玲、陝西省省長趙剛。從年齡結構看，31人全部出生於1960年後，「65後」有7位，包括北京市市長殷勇、陝西省省長趙剛、遼寧省省長李樂成、福建省省長趙龍、江西省省長葉建春、青海省省長吳曉華、江蘇省省長許昆林，其中最年輕的是殷勇（1969年8月生）。從性別看，31人中有兩位女性：黑龍江省省長梁惠玲和內蒙古自治區主席王莉霞。

多省政協主席為新面孔

此外，超過半數的省區市迎來新任政協主席，包括天津、河北、上海、廣東等。除西藏自治區政協主席帕巴拉·格列朗傑，其餘30人皆為「60後」，其中「65後」有3位，分別是廣東省政協主席林克慶、寧夏回族自治區政協主席陳雍、海南省政協主席李榮榮。多名省部級官員轉崗政協，有中央部委「空降」，亦有其他省份交流履新，成為政協的新面孔。如中央辦公廳副主任唐方裕任重慶市政協主席、司法部部長唐一軍任江西省政協主席、重慶市人大副主任吳存榮任山西政協主席、貴州省人大副主任藍紹敏任黑龍江省政協主席等。

值得一提的是，新任省級「三套班子」領導高學歷特徵明顯，有相當部分擁有博士學位。如河北省人大常委會主任倪岳峰、湖北省人大常委會主任王蒙徽、四川省省長黃強、北京市市長殷勇、上海市政協主席胡文容等是工學博士；黑龍江省人大常委會主任許勤、廣東省省長王偉中等是管理學博士；上海市市長龔正、安徽省省長王清憲等是經濟學博士；海南省人大常委會主任沈曉明和廣東省政協主席林克慶則分別是醫學博士和哲學博士。